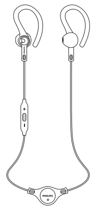
Job description: SHQ8300/00_QSG
Document size:
Films: Black film
Screen Line: 175 lpi
Color proof:
Date: 16 June 2015

K

QSG size: 89 (W) x 144 (H) mm - folded

Quick start guide

Philips Bluetooth sports headphones SHQ8300



PHILIPS

Welcome to Philips!

For an optimal experience register your product at:
www.philips.com/welcome

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved. This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.
Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.
A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.

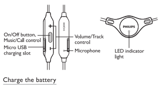
CE 0890

Li-ion

001

EN Quick start guide

Philips Bluetooth sports headphones SHQ8300



Charge the battery

1. Plug one end of USB cable into the charger (or into the USB port of a computer).
2. Plug the other end of the cable into the micro USB charging slot on the headset.
3. When the headset is charging, a white indicator light will be displayed.
4. When the headset is fully charged, the white light goes off.

Turn on and off the headset

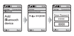
1. Turn the headset on. Press and hold ⟨+ ● -⟩ for 2 seconds
2. Turn the headset off. Press and hold ⟨+ ● -⟩ for 4 seconds. A white indicator light turns on for 1.5 seconds and then the headset will turn off.

Pair the headset with your phone

Pair the headset with your phone manually or by using NFC. After successful pairing, the headset connects automatically to the phone once the headset is turned on and within range.

Manual Pairing

1. Make sure your headset is turned off.
2. Press and hold ⟨+ ● -⟩ until an alternating blue and white light flashes.
3. Turn on the Bluetooth function on your phone.
4. Your phone will start searching for Philips SHQ8300.
5. Follow the on-screen instructions to pair your phone. (Check your phone's user manual for details)



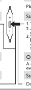
'0000' not required for some mobile phones

NFC Pairing

1. Make sure you turn on the NFC function on your phone and that your phone's screen remains active.
2. Place your phone over the NFC detection area at the front of the in-line control.
3. Follow the pairing instructions of your phone. If a passcode is required, enter '0000'.

Remarks:
- Make sure your mobile phone has the NFC feature and that the NFC function has been switched on and that your phone is not in standby mode.
- Pairing with NFC is suitable only for Android mobile operating system 4.2 or above
- Refer to your phone's user manual to identify its NFC detection area.

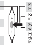
Share your music with MusicChain™



Headphones A	Headphones B
Connect to a Bluetooth-enabled music device	Place near headphones A
Start sharing music with B	Start receiving music from A
1. Double-click the button 2. An alternating blue and white light flashes 3. Wait for the connection with B. It may take 1 minute, or the connection trial will be timeout after 1 minute trial	1. Triple-click the button 2. An alternating blue, white and off light flashes 3. Wait for the connection with A. It may take 1 minute, or the connection trial will be timeout after 1 minute trial
Once connect with B	Once connect with A
A double flash blue light flashes every 8 seconds	A double flash blue light flashes every 8 seconds
Stop sharing music with B	Stop receiving music from A
Double-click the button	Double-click the button

Remarks:
1. Waiting time may vary from 15 to 60 seconds
2. With "Pairing, please wait" voice prompt

Use music and call controls



Music controls

Play/Pause	Press once
Volume up	Press ⊞ once
Volume down	Press ⊟ once
Skip forward	Long press ⊞
Skip backward	Long press ⊟

Call controls

Pick up call/ Hang up	Press once
Reject incoming call	Press and hold for 2 seconds
Switch caller while in a call	Press twice
Mute/unmute the mic while in a call	Press ⊞ and ⊟ once

LED Indicator light

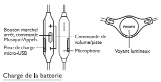
A white light triple flashes every 10 seconds	The battery is low
An alternating white and blue light flashes	The headset is in pairing mode
A blue light flashes at every 8 seconds	The headset is both paired and connected
A blue light flashes rapidly	The headset is switched on but not connected. If no connection can be made the headset will turn itself off after 5 minutes

Please refer to www.philips.com/welcome for the full user manual

---

FR Guide de mise en route

Casque Bluetooth pour le sport Philips SHQ8300


Bouton marche/arrêt, commande Musique/Appels
Prise de charge micro-USB
Commande de volume/piste
Microphone
Voyant lumineux

Charge de la batterie

1. Branchez l'une des extrémités du câble USB sur le chargeur (ou sur le port USB d'un ordinateur).
2. Branchez l'autre extrémité sur la prise de charge micro-USB du casque.
3. Lorsque le casque charge, un voyant blanc s'allume.
4. Lorsque le casque est complètement chargé, le voyant blanc s'éteint.

Mise sous tension et hors tension du casque

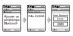
1. Mettre le casque sous tension. Maintenez ⟨+ ● -⟩ enfoncé pendant 2 seconde.
2. Éteindre les écouteurs. Maintenez ⟨+ ● -⟩ le bouton enfoncé pendant 4 secondes. Un voyant blanc s'allume pendant 1,5 seconde, puis les écouteurs s'éteignent.

Couplage du casque avec votre téléphone

Couplez le casque avec votre téléphone manuellement ou à l'aide de la fonction NFC. Une fois le couplage effectué, le casque se connecte automatiquement au téléphone lorsque le casque est allumé et dans le rayon de portée effective.

Couplage manuel

1. Vérifiez que votre casque est éteint.
2. Maintenez la touche ⟨+ ● -⟩ enfoncée jusqu'à ce qu'un voyant clignote alternativement en bleu et en blanc.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone.
4. Votre téléphone recherche alors le casque Philips SHQ8300.
5. Suivez les instructions sur l'écran pour coupler votre appareil à votre téléphone. (Consultez le mode d'emploi de votre téléphone pour en savoir plus)



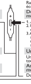
'0000' non requis pour certains téléphones portables

Couplage NFC

1. Assurez-vous que la fonction NFC est bien activée sur votre téléphone et que l'écran de votre téléphone reste actif.
2. Placez votre téléphone sur la zone de détection NFC sur l'avant du contrôle in-line.
3. Suivez les instructions de couplage de votre téléphone. Si un mot de passe vous est demandé, saisissez '0000'.

Remarques:
- Assurez-vous que votre téléphone portable est équipé de la fonction NFC, que vous avez bien activé cette fonction et que votre téléphone n'est pas en mode veille.
- Le couplage avec NFC est uniquement accessible sur les téléphones équipés du système d'exploitation Android 4.2 ou ultérieur.
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone pour identifier sa zone de détection NFC.

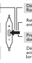
Partagez votre musique avec MusicChain™



Écouteurs A	Écouteurs B
Connectez-vous à un appareil audio Bluetooth	Rapprochez-vous des écouteurs A
Démarrez le partage de la musique avec B	Démarrez la réception de la musique de A
1. Double-cliquez sur le bouton 2. Un voyant clignote alternativement en bleu et en blanc 3. Attendez que la connexion avec B s'établisse. Cela peut prendre 1 minute, ou l'essai de connexion sera annulé après 1 minute.	1. Appuyez 3 fois sur le bouton 2. Un indicateur clignote en bleu, blanc et s'éteint alternativement. 3. Attendez que la connexion avec A s'établisse. Cela peut prendre 1 minute, ou l'essai de connexion sera annulé après 1 minute.
Une fois connecté avec B	Une fois connecté avec A
Un double indicateur bleu clignote toutes les 8 secondes.	Un double indicateur bleu clignote toutes les 8 secondes.
Arrêtez le partage de la musique avec B	Arrêtez la réception de musique
Double-cliquez sur le bouton	Double-cliquez sur le bouton

Remarques:
1. Le temps d'attente peut varier de 15 à 60 secondes
2. "Pairing, please wait" invite vocale

Contrôle des appels et de la musique



Commandes musique

Lecture/pause	Appuyez une fois
Augmenter le volume	Appuyez une fois sur ⊞
Baisser le volume	Appuyez une fois sur ⊟
Avance rapide	Réalisez une pression longue sur ⊞
Retour rapide	Réalisez une pression longue sur ⊟

Commandes appel

Décrocher/ Raccrocher	Appuyez une fois
Refuser l'appel entrant	Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes
Prendre un double appel	Appuyez deux fois
Désactiver/ activer le micro lors d'un appel	Appuyez une fois sur ⊞ et ⊟

Voyant lumineux

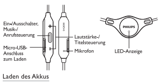
Un voyant blanc clignote trois fois de suite toutes les 10 secondes	La batterie est faible
Un voyant clignote alternativement en blanc et en bleu	Le casque est en mode couplage
Un voyant bleu clignote toutes les 8 secondes	Le casque est couplé et connecté
Un voyant bleu clignote rapidement	Le casque est allumé mais n'est pas connecté. Si vous ne pouvez établir aucune connexion, le casque s'éteint au bout de 5 minutes

Rendez-vous sur www.philips.com/welcome pour consulter le manuel complet

---

DE Kurzanleitung

Philips Bluetooth-Sportkopfhörer SHQ8300


Ein-/Ausschalter, Musik-/ Anrufsteuerung
Micro-USB-Anschluss zum Laden
Lautstärke-/ Titelsteuerung
Mikrofon
LED-Anzeige

Laden des Akkus

1. Stecken Sie ein Ende des USB-Kabels in das Ladegerät (oder in den USB-Anschluss eines Computers).
2. Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den Micro-USB-Anschluss zum Laden auf dem Headset.
3. Wenn das Headset lädt, leuchtet eine weiße Anzeige.
4. Wenn das Headset vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die weiße Anzeige aus.

Ein- und Ausschalten des Headsets

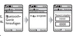
1. Schalten Sie das Headset ein. ⟨+ ● -⟩ 2 Sekunde lang gedrückt halten.
2. Schalten Sie das Headset aus. ⟨+ ● -⟩ 4 Sekunden lang gedrückt halten. Eine weiße Anzeige leuchtet 1,5 Sekunden lang auf und erlischt, und dann schaltet sich das Headset aus.

Koppeln des Headsets mit Ihrem Telefon

Koppeln Sie das Headset mit Ihrem Telefon manuell oder über NFC. Nach erfolgreicher Kopplung stellt das Headset automatisch eine Verbindung zum Telefon her, sobald das Headset eingeschaltet und in Reichweite ist.

Manuelle Kopplung

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Headset ausgeschaltet ist.
2. Halten Sie ⟨+ ● -⟩ gedrückt, bis eine Anzeigeleuchte abwechselnd blau und weiß blinkt.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons.
4. Ihr Telefon beginnt mit der Suche nach dem Philips SHQ8300.
5. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Telefon zu koppeln. (Prüfen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Telefons auf Details)



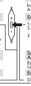
'0000' wird bei einigen Mobiltelefonen nicht benötigt

NFC-Kopplung

1. Vergewissern Sie sich, dass die NFC-Funktion auf Ihrem Telefon eingeschaltet ist und dass der Bildschirm Ihres Telefons aktiv bleibt.
2. Halten Sie Ihr Telefon über den NFC-Erkennungsbereich auf der Vorderseite der integrierten Steuerung.
3. Folgen Sie den Kopplungsanweisungen Ihres Telefons. Wenn ein Kennwort erforderlich ist, geben Sie '0000' ein.

Anmerkungen:
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobiltelefon die NFC-Funktion hat und diese eingeschaltet ist. Ihr Telefon darf sich nicht im Standby-Modus befinden.
- Eine Kopplung mit NFC ist nur für das Android-Mobiltelefon- Betriebssystem 4.2 oder höher geeignet.
- Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Telefons nach, um dessen NFC-Erkennungsbereich zu identifizieren.

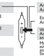
Teilen Sie Ihre Musik mit MusicChain™



Kopfhörer A	Kopfhörer B
Mit einem Bluetooth-fähigen Musikgerät verbinden	In der Nähe von Kopfhörer A platzieren
Musikfreigabe an B starten	Empfang von Musik über A starten
1. Doppelt auf die Taste klicken 2. Die Anzeigeleuchte blinkt abwechselnd blau und weiß 3. Warten Sie auf die Verbindung mit B. Das kann eine Minute dauern, oder der Versuch, eine Verbindung herzustellen, wird nach einer Minute abgebrochen.	1. Drei Mal auf die Taste klicken 2. Ein Lämpchen blinkt abwechselnd blau, weiß und kein Licht. 3. Warten Sie auf die Verbindung mit A. Das kann eine Minute dauern, oder der Versuch, eine Verbindung herzustellen, wird nach einer Minute abgebrochen.
Sobald eine Verbindung mit B besteht	Sobald eine Verbindung mit A besteht
Ein doppelblinkendes blaues Lämpchen blinkt alle 8 Sekunden.	Ein doppelblinkendes blaues Lämpchen blinkt alle 8 Sekunden.
Musikfreigabe an B beenden	Empfang von Musik über A beenden
Doppelt auf die Taste klicken	Doppelt auf die Taste klicken

Bemerkungen:
1. Wartezeit kann von 15 bis 60 Sekunden variieren
2. "Pairing, please wait" Sprachaufforderung

Verwenden der Musik- und Anrufsteuerung



Musiksteuerung

Wiedergabe/ Pause	Einmal drücken
Lautstärke höher	⊞ einmal drücken
Lautstärke niedriger	⊟ einmal drücken
Vorwärts springen	⊞ lange drücken
Rückwärts springen	⊟ lange drücken

Anrufsteuerung

Anrufannahme/ Auflegen	Einmal drücken
Eingehenden Anruf ablehnen	2 Sekunden lang gedrückt halten
Während eines Anrufs zu einem anderen schalten	Zweimal drücken
Mikrofon während eines Anrufs stummschalten/ Stummschaltung aufheben	⊞ und ⊟ einmal drücken

LED-Anzeige

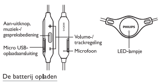
Eine weiße Anzeigeleuchte blinkt alle 10 Sekunden drei Mal.	Der Akkustand ist niedrig
Ein abwechselnd blau und weiß blinkendes Licht	Das Headset ist im Kopplungsmodus
Ein blaues Licht leuchtet alle 8 Sekunden auf	Das Headset ist gekoppelt und verbunden
Ein blaues Licht blinkt schnell	Das Headset ist eingeschaltet, aber nicht verbunden. Wenn keine Verbindung hergestellt werden kann, schaltet sich das Headset nach 5 Minuten aus

Das vollständige Benutzerhandbuch finden Sie unter www.philips.com/welcome

---

NL Snelstartgids

Philips Bluetooth Sporthoofdtelefoon SHQ8300


Aan-uitknop, muziek-/ gespreksbediening
Micro USB-oplaadaansluiting
Volume-/ trackregeling
Microfoon
LED-lampje

De batterij opladen

1. Steek het ene uiteinde van de USB-kabel in de oplader (of in de USB-poort van een computer).
2. Steek het andere uiteinde van de kabel in de micro USB-oplaadaansluiting op de headset.
3. Wanneer de headset oplaadt, brandt er een wit lampje.
4. Wanneer de headset helemaal is opgeladen, gaat het witte lampje uit.

De headset in- en uitschakelen

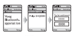
1. De headset inschakelen: houd ⟨+ ● -⟩ 2 seconde ingedrukt.
2. De headset uitschakelen: houd ⟨+ ● -⟩ 4 seconden ingedrukt. Een wit indicatielampje gaat 1,5 seconde branden, waarna de headset wordt uitgeschakeld

De headset met uw mobiele telefoon koppelen

Koppel de headset handmatig of via NFC met uw telefoon. Na de koppeling maakt de headset automatisch verbinding met de telefoon als de headset is ingeschakeld en zich binnen het bereik van de telefoon bevindt.

Handmatig koppelen

1. Zorg ervoor dat uw headset is uitgeschakeld.
2. Houd ⟨+ ● -⟩ ingedrukt tot een lampje blauw en wit gaat knipperen.
3. Schakel de Bluetooth-functie op uw telefoon in.
4. Uw telefoon zal naar Philips SHQ8300 zoeken.
5. Volg de instructies op het scherm om uw telefoon te koppelen (raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie).



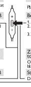
'0000' niet vereist voor sommige mobiele telefoons

Koppelen via NFC

1. Zorg ervoor dat de NFC-functie op uw telefoon is ingeschakeld en dat het scherm van uw telefoon actief blijft.
2. Plaats uw telefoon boven het NFC-detectieveld op de voorzijde van de in-linecontrole.
3. Volg de koppelinstructies van uw telefoon. Als u om een wachtwoord wordt gevraagd, voert u '0000' in.

Opmerkingen:
- Controleer of uw mobiele telefoon beschikt over de NFC-functie en zorg dat de NFC-functie is ingeschakeld en uw telefoon niet in de stand-bymodus staat.
- Koppelen via NFC is alleen geschikt voor Android-apparaten met besturingssysteem 4.2 of hoger.
- Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon om het NFC-detectiegebied te vinden.

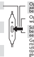
Uw muziek delen met MusicChain™



Hoofdtelefoon A	Hoofdtelefoon B
Verbind met een Bluetooth-apparaat voor het afspelen van muziek	Plaats in de buurt van hoofdtelefoon A
Begin met muziek delen met B	Begin met muziek ontvangen van A
1. Dubbelklik op de knop 2. Een lampje knippert afwisselend blauw en wit 3. Wacht op de verbinding met B. Dit kan 1 minuut duren, na 1 minuut zal de poging tot verbinding verlopen.	1. Klik drie keer met de knop 2. Het lampje knippert alternerend blauw, wit en uit. 3. Wacht op de verbinding met A. Dit kan 1 minuut duren, na 1 minuut zal de poging tot verbinding verlopen.
Zodra de verbinding met B tot stand is gebracht	Zodra de verbinding met A tot stand is gebracht
Om de 8 seconden knippert een blauw lampje tweemaal.	Om de 8 seconden knippert een blauw lampje tweemaal.
Stop met muziek delen met B	Stop met muziek ontvangen van A
Dubbelklik op de knop	Dubbelklik op de knop

Opmerkingen:
1. Wachttijd kan variëren van 15 tot 60 seconden
2. "Pairing, please wait" voice prompt

Muziek- en gespreksbediening gebruiken



Muziekbediening

Spelen/pauze	Druk eenmaal
Volume omhoog	druk eenmaal op ⊞
Volume omlaag	druk eenmaal op ⊟
Vooruitspoelen	druk lang op ⊞
Achteruitspoelen	druk lang op ⊟

Gespreksbediening

Oproep aannemen/ beëindigen	Druk eenmaal
Oproep weigeren	2 seconden ingedrukt houden
Schakelen tussen bellers tijdens in een oproep	Druk tweemaal
Geluid van microfoon in of uitschakelen tijdens een gesprek	Druk eenmaal op ⊞ en ⊟

LED-lampje

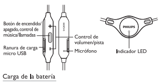
Elke 10 seconden knippert er een wit licht drie keer	De batterij is bijna leeg
Een lampje knippert afwisselend blauw en wit	De headset staat in de koppelmodus
Een blauw lampje knippert om de 8 seconden	De headset is gekoppeld en verbonden
Een blauw lampje knippert snel	De headset is ingeschakeld, maar niet verbonden. Als er geen verbinding kan worden gemaakt, schakelt de headset na 5 minuten automatisch uit

Ga naar www.philips.com/welcome voor de volledige gebruikershandleiding

---

ES Guía de inicio rápido

Auriculares deportivos Bluetooth Philips SHQ8300


Botón de encendido/ apagado, control de música/llamadas
Ranura de carga micro USB
Control de volumen/pista
Micrófono
Indicador LED

Carga de la batería

1. Conecta un extremo del cable USB en el cargador (o en el puerto USB de un ordenador).
2. Conecta el otro extremo del cable en la ranura de carga micro USB de los auriculares.
3. Cuando los auriculares se están cargando, se muestra un piloto indicador blanco.
4. Cuando los auriculares están totalmente cargados, el piloto blanco se apaga.

Encendido y apagado de los auriculares

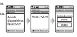
1. Encender los auriculares. Mantener pulsado ⟨+ ● -⟩ durante 2 segundo.
2. Apaga los auriculares. Mantén pulsado ⟨+ ● -⟩ durante 4 segundos. El piloto indicador blanco se encenderá durante 1,5 segundos y los auriculares se apagarán.

Emparejamiento de los auriculares con el teléfono

Empareja los auriculares con el teléfono manualmente o mediante NFC. Cuando el emparejamiento se realice correctamente, los auriculares se conectarán automáticamente al teléfono cuando se enciendan los auriculares y estén dentro del alcance.

Emparejamiento manual

1. Asegúrate de que los auriculares están apagados.
2. Mantén pulsado ⟨+ ● -⟩ hasta que el piloto parpadee alternativamente en azul y blanco.
3. Activa la función Bluetoothen el teléfono.
4. El teléfono empezará a buscar los auriculares Philips SHQ8300.
5. Sigue las instrucciones en pantalla para emparejar el teléfono (consulta el manual de usuario del teléfono para obtener información).



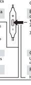
'0000' no es necesario para algunos teléfonos móviles

Emparejamiento mediante NFC

1. Asegúrate de activar la función NFC en el teléfono y de que la pantalla del teléfono permanece activa.
2. Coloque su teléfono sobre el área de detección NFC que se encuentra en la parte delantera del control de línea de entrada.
3. Sigue las instrucciones de emparejamiento del teléfono. Si se solicita una contraseña, introduce '0000'.

Observaciones:
- Asegúrate de que tu teléfono dispone de la función NFC y de que ésta se ha activado y el teléfono no está en modo de espera.
- El emparejamiento mediante NFC solo es compatible con el sistema operativo para móviles Android 4.2 o superior.
- Consulta el manual de usuario del teléfono para identificar la zona de detección NFC.

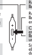
Comparte tu música con MusicChain™



Auriculares A	Auriculares B
Conecta a un dispositivo de música compatible con Bluetooth	Coloca cerca los auriculares A
Comienza a compartir música con B	Empieza a recibir música desde A
1. Haz doble clic en el botón 2. El piloto parpadea alternativamente en azul y blanco 3. Espere a que se realice la conexión con B. Puede tomar 1 minuto; de lo contrario, el intento de conexión caducará después de 1 minuto.	1. Haz triple clic en el botón. 2. Una luz azul parpadeará dos veces cada 8 segundos. 3. Una luz azul, blanca y apagada parpadeará alternadamente. Espere a que se realice la conexión con A. Puede tomar 1 minuto; de lo contrario, el intento de conexión caducará después de 1 minuto.
Conecta una vez con B	Conecta una vez con A
Una luz azul parpadeará dos veces cada 8 segundos.	Una luz azul parpadeará dos veces cada 8 segundos.
Dejar de compartir música con B	Recibir música desde A
Haz doble clic en el botón	Haz doble clic en el botón

Observaciones:
1. El tiempo de espera puede variar de 15 a 60 segundos
2. "Pairing, please wait" mensaje de voz

Uso de los controles de música y llamadas



Controles de música

Reproducir/ pausa	Pulsar una vez
Subir volumen	pulsa ⊞ una vez
Bajar volumen	pulsa ⊟ una vez
Saltar hacia delante	pulsa ⊞ de forma prolongada
Saltar hacia atrás	pulsa ⊟ de forma prolongada

Controles de llamada

Responder llamada/colgar	Pulsar una vez
Rechazar llamada entrante	Mantén pulsado durante 2 segundos
Cambiar el emisor de la llamada durante una llamada	Pulsar dos veces
Silenciar/activar el micrófono durante una llamada	Pulsa ⊞ y ⊟ una vez

Indicador LED

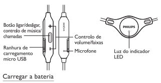
El piloto triple de color blanco parpadea cada 10 segundos	La batería se está agotando
Un piloto parpadea alternativamente en blanco y azul	Los auriculares están en modo de emparejamiento
Un piloto azul parpadea en intervalos de 8 segundos	Los auriculares están emparejados y conectados
Un piloto azul parpadea rápidamente	Los auriculares están encendidos pero no conectados. Si no se establece una conexión con los auriculares, estos se apagarán después de 5 minutos

Obtén la versión completa del manual de usuario en www.philips.com/welcome

---

PT Manual de início rápido

Auscultadores desportivos Bluetooth Philips SHQ8300


Botão ligar/desligar, controlo de música/ chamadas
Ranhura de carregamento micro USB
Controlo de volume/faixas
Microfone
Luz do indicador LED

Carregar a bateria

1. Ligue uma extremidade do cabo USB ao carregador (ou à porta USB de um computador).
2. Ligue a outra extremidade do cabo à ranhura de carregamento micro USB no auricular.
3. Quando o auricular está a carregar, acende-se uma luz indicadora branca.
4. Quando o auricular está completamente carregado, a luz branca apaga-se.

Ligar e desligar o auricular

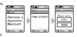
1. Ligar o auricular. Mantenha ⟨+ ● -⟩ premido durante 2 seg.
2. Desligar os auscultadores. Mantenha ⟨+ ● -⟩ premido durante 4 segundos. Uma luz indicadora branca acende-se durante 1,5 segundos e, em seguida, os auscultadores desligam-se

Emparelhar o auricular com o telefone

Emparelhe o auricular com o seu telefone manualmente ou utilizando a função NFC. Depois de um emparelhamento bem sucedido, o auricular liga-se automaticamente ao telefone depois do auricular estar ligado e dentro do alcance.

Emparelhamento manual

1. Assegure-se de que seu auricular está desligado.
2. Mantenha premido ⟨+ ● -⟩ até ficarem intermitentes alternadamente uma luz azul e uma luz branca.
3. Ligue a função Bluetooth no seu telefone.
4. O seu telefone começará a procurar o Philips SHQ8300.
5. Siga as instruções no ecrã para emparelhar o seu telefone. (Consulte o seu manual do utilizador do telefone para obter mais detalhes)



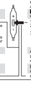
'0000' não é necessário para alguns telemóveis

Emparelhamento por NFC

1. Assegure-se de que liga a função NFC no seu telefone e que o ecrã do seu telefone permanece activo.
2. Coloque o seu telefone sobre a área de deteção NFC diante do comando em-linha.
3. Siga as instruções de emparelhamento do seu telefone. Se for necessária uma palavra-passe, introduza '0000'.

Observações:
- Assegure-se de que o seu telemóvel possui a funcionalidade NFC e que a função NFC foi activada e que o seu telefone não está em modo de espera.
- O emparelhamento com NFC é adequado apenas para o sistema operativo 4.2 ou superior de telemóveis Android.
- Consulte o manual do utilizador do seu telefone para identificar a sua área de detecção NFC.

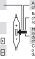
Partilhe a sua música com MusicChain™



Auscultadores A	Auscultadores B
Ligar a um dispositivo de música com Bluetooth	Colocar próximo dos auscultadores A
Iniciar a partilha de música com B	Iniciar a recepção de música de A
1. Clicar duas vezes no botão 2. Luz intermitente alternadamente a azul e branco 3. Aguarde a ligação com B. Pode demorar 1 minuto, ou o teste de ligação teminará ao fim de tentar 1 minuto.	1. Clicar três vezes no botão 2. Uma luz alternativa azul, branca e desligada pisca. 3. Aguarde a ligação com A. Pode demorar 1 minuto, ou o teste de ligação teminará ao fim de tentar 1 minuto.
Assim que se ligar a B	Assim que se ligar a A
Uma luz flash azul dupla pisca a cada 8 segundos.	Uma luz flash azul dupla pisca a cada 8 segundos.
Parar a partilha de música com B	Parar a recepção de música de A
Clicar duas vezes no botão	Clicar duas vezes no botão

Observações:
1. Tempo de espera pode variar de 15 a 60 segundos
2. "Pairing, please wait" comando de voz

Utilizar os controlos de música e chamadas



Controlos de música

Reprodução/ Pausa	Premir uma vez
Aumentar volume	Premir ⊞ uma vez
Baixar volume	Premir ⊟ uma vez
Avançar	Premir demoradamente ⊞
Retroceder	Premir demoradamente ⊟

Controlos de chamada

Atender/terminar chamada	Premir uma vez
Rejeitar uma chamada recebida	Manter premido durante 2 segundos
Mudar de interlocutor durante uma chamada	Premir duas vezes
Cortar/restaurar o som do microfone durante uma chamada	Premir ⊞ e ⊟ uma vez

Luz do indicador LED

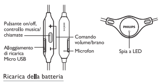
Uma luz branca apresenta três intermitências a cada 10 segundos	A bateria tem pouca carga
Uma luz intermitente alternadamente a branco e azul	O auricular está em modo de emparelhamento
Uma luz azul apresenta uma intermitência em intervalos de 8 segundos	O auricular está emparelhado e ligado
Uma luz azul apresenta uma intermitência rápida	O auricular está ligado mas não está conectado. Se não for possível estabelecer uma ligação, o auricular desliga-se autonomamente depois de decorridos 5 minutos

Consulte o manual do utilizador completo em www.philips.com/welcome

---

IT Guida rapida

Cuffie sport Bluetooth Philips SHQ8300


Pulsante on/off, controllo musica/ chiamate
Alloggiamento di ricarica Micro USB
Comando volume/brano
Microfon
Spia a LED

Ricarica della batteria

1. Inserisci una delle estremità del cavo USB nel caricatore (o nella porta USB di un computer).
2. Inserisci l'altra estremità del cavo nell'alloggiamento di ricarica micro USB sulle cuffie.
3. Quando la cuffia è in carica, sarà visualizzata una spia bianca.
4. Quando la cuffia è completamente carica, la spia bianca si spegne.

Accensione e spegnimento delle cuffie

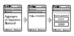
1. Accendi le cuffie. Tieni premuto ⟨+ ● -⟩ per 2 secondi.
2. Spegni le cuffie. Tieni premuto ⟨+ ● -⟩ per 4 secondi. Una spia bianca si accende per 1,5 secondi e le cuffie si spengono.

Associazione delle cuffie con il telefono cellulare

Associa le cuffie con il telefono manualmente o tramite NFC. Una volta completata l'associazione, le cuffie si collegano automaticamente al telefono se sono accese e si trovano all'interno del raggio di azione.

Associazione manuale

1. Assicurati che le cuffie siano spente.
2. Tieni premuto ⟨+ ● -⟩ fino a quando non vedrai lampeggiare una spia blu e bianca in modo alternato.
3. Attiva la funzione Bluetooth sul telefono.
4. Il telefono inizierà a cercare Philips SHQ8300.
5. Segui le istruzioni sullo schermo per associare il telefono. (Controlla il manuale dell'utente del telefono per maggiori dettagli)



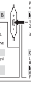
'0000' non necessario per alcuni telefoni cellulari

Associazione NFC

1. Assicurati di attivare la funzione NFC sul telefono e che lo schermo del telefono rimanga attivo.
2. Posizionare il telefono sopra la zona di rilevazione NFC di fronte al controllo in linea.
3. Segui le istruzioni di associazione del tuo telefono. Se viene richiesta una password, inserisci '0000'.

Nota:
- Assicurati che il tuo telefono disponga della funzione NFC, che sia attiva e che il telefono non sia in modalità standby.
- L'associazione NFC è compatibile solo con telefoni cellulari Android dotati di sistema operativo 4.2 o superiore.
- Fai riferimento al manuale dell'utente del tuo telefono per identificare l'area di rilevamento NFC.

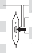
Condividi la tua musica con MusicChain™



Cuffie A	Cuffie B
Connettile a un dispositivo musicale Bluetooth	Posiziona il dispositivo vicino alle cuffie A
Inizia a condividere musica con B	Inizia a ricevere la musica da A
1. Fai doppio clic sul pulsante 2. Una luce bianca e blu alternata lampeggia 3. Attendere la connessione con B. Potrebbe essere necessario 1 minuto, o la prova di connessione scadrà dopo 1 minuto.	1. Fai triplo clic sul pulsante 2. Lampeggia alternativamente in blu, bianco e senza luce. 3. Attendere la connessione con A. Potrebbe essere necessario 1 minuto, o la prova di connessione scadrà dopo 1 minuto.
Connessione con B	Connessione con A
Un doppio flash blu lampeggia ogni 8 secondi.	Un doppio flash blu lampeggia ogni 8 secondi.
Interrompi la condivisione musicale con B	Interrompi la ricezione musicale da A
Fai doppio clic sul pulsante	Fai doppio clic sul pulsante

Osservazioni:
1. Il tempo di attesa può variare da 15 a 60 secondi
2. "Pairing, please wait" messaggio vocale

Utilizza i comandi di musica e chiamata



Comandi musica

Riproduzione/ pausa	Premi una volta
Volume su	Premi ⊞ una volta
Volume giù	Premi ⊟ una volta
Ricerca in avanti	Pressione lunga ⊞
Ricerca indietro	Pressione lunga ⊟

Comandi chiamata

Rispondi a una chiamata/ attacca	Premi una volta
Rifiuta le chiamate in entrata	Tieni premuto per 2 secondi
Passa a un'altra chiamata durante una di esse	Premi due volte
Attiva/disattiva il microfono durante una chiamata	Premi una volta ⊞ e ⊟

Spia a LED

Una luce bianca lampeggia tre volte ogni 10 secondi	La batteria è scarica
Una spia bianca e blu lampeggia in modo alternato	Le cuffie sono in modalità di associazione
Una spia blu lampeggia con intervalli di 8 secondi	Le cuffie sono associate e collegate
Una spia blu lampeggia velocemente	Le cuffie sono accese, ma non collegate. Se non può essere effettuato alcun collegamento, la cuffia si spegnerà dopo 5 minuti

Consulta il sito www.philips.com/welcome per il manuale completo

---

Version

Project: SH

Version	Sum
v1.0	Artw